

---

2<sup>e</sup> saison

---



théâtre de la  
feniére

*Il n'est, parmi tous les mammifères, que deux sortes d'être à dormir debout: les chevaux et les pères d'un enfant de moins de deux ans.*

*Un avocat, spécialisé dans les affaires de divorce, assure qu'une de ses clientes lui a raconté comment elle avait "pincé son mari en fringant délit."*



**vive l'été**



LE GROUPE LA LAURENTIENNE

*C'est une erreur totale d'empêcher  
un garçon d'épouser sa soeur - alors  
que ce serait le seul moyen de  
supprimer définitivement  
les belle-mères.*  
(Raymond Devos)

*On n'est jamais puni pour avoir fait mourir  
de rire.*  
(Proverbe chinois)

## 2<sup>e</sup> saison



Du 12 août au 24 septembre inclusive-  
ment. Dans le cadre des soirées du Mau-  
rier, Georges Delisle présente:

# «fromage ou dessert»

Comédie en trois actes de Luis REGO  
(adaptation québécoise de Georges Delisle  
et Simon Goyer)

Mise en scène: Simon Goyer  
Décor: Bernard Pelchat  
Régie: Raynald Bélanger

La Fenière est membre de l'Association des Directeurs de Théâtre  
et de la Conférence canadienne des Arts.

La Fenière est subventionnée par le Ministère des Affaires  
culturelles du Québec, par le Conseil de Ville de l'Ancienne-  
Lorette, par le Conseil du Maurier des Arts d'interprétation  
et par la Compagnie Pétrolière Impériale Ltée

Président directeur général:	Georges Delisle
Conseiller juridique:	Me Jacques Forgues
Vérificateur:	Léon Chabot, c.a.

RENSEIGNEMENTS: (418) 872-1424

La Fenière remercie le Grand Théâtre de Québec pour l'usage  
sans frais de son ordinateur. Ce qui permet la vente des billets  
au Grand Théâtre et aux points de vente "Jato".

**Willson  
Office Specialty  
Ltd./Ltée**

1375, Blvd. Charest Ouest  
(Centre Charest) Québec 10  
Téléphone 681-0271

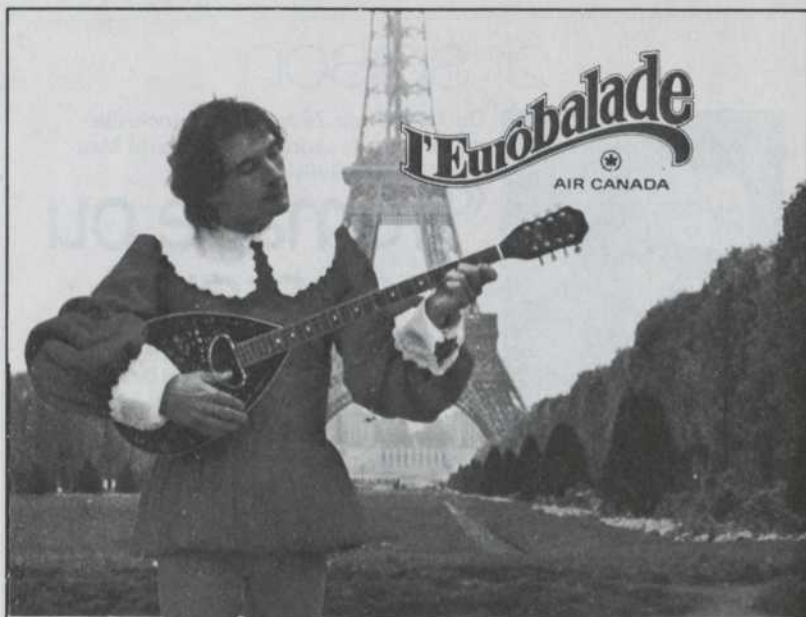


- Ameublement de bureau.
- Planification.
- Décoration.

Roger Pigeon  
Gérant

*Un con justifie toujours ses refus, jamais ses  
acceptations.  
(San-Antonio)*

*C'est une grande preuve de médiocrité que  
d'admirer toujours modérément.  
(Vauvenargues)*



**l'Eurobalade**  
AIR CANADA

## la plus belle des balades

Partons vers Paris comme par magie. Les tarifs Noliprix sont toujours aussi avantageux, l'horaire est souple et les dates des vols sont garanties par Air Canada.

L'Eurobalade est un programme unique, flexible et complet de vacances en Europe, créé par Air Canada en collaboration avec des organisateurs chevronnés, Viva et Tours Mont-Royal.

**Une balade en plein ciel.** Musique, cinéma, boutique hors-taxes, menu renouvelé, information touristique... en 747 d'Air Canada.

**C'est toute une balade!** Réservations parmi un vaste choix d'hôtels, location de voiture, circuits accompagnés et courtes excursions à travers toute l'Europe, service d'accueil à Paris... tout y est.

Communiquez avec votre agent de voyage ou Air Canada et demandez-leur les brochures de l'Eurobalade.

**On y va?  
On y va!**

**AIR CANADA**



Une jeune fille fille avait été  
tellement satisfaite de sa  
lune de miel qu'elle a  
décidé de ne pas tarder plus  
longtemps pour épouser  
son fiancé.

Toutes les femmes cherchent l'homme idéal  
- mais, en attendant, les plus intelligentes  
se marient.

## LE MOT DU DIRECTEUR

Depuis que La Fenière est installée dans cette grange, c'est la première fois, cette année, que nous avons fait appel au public afin de nous aider à payer les améliorations que nous avons apportées.

Si nous n'avons pas fait beaucoup de publicité sur cet événement important, pour nous, c'est que nos moyens limités ne nous ont pas permis de prendre contact avec tous les habitués de La Fenière.

En regardant autour de vous, vous pourrez admirer les magnifiques strapontins que nous avons achetés en France (on n'en fabrique pas ici) et qui remplacent avantageusement nos chaises de métal. **IL NOUS FAUT MAINTENANT FINIR DE LES PAYER.** La moindre petite contribution sera acceptée avec reconnaissance.

**LA FENIERE**, le plus vieux des théâtres d'été du Québec, et, un organisme sans but lucratif, vous présente donc sa 21<sup>e</sup> saison et vous souhaite autant de plaisir que nous avons eu à vous la préparer.

GEORGES DELISLE



**'Les arts.  
La BCN  
y croit.**



Banque Canadienne Nationale

Aimer un écrivain et le  
rencontrer, c'est comme  
aimer le foie gras et ensuite  
rencontrer l'oie.  
(Arthur Koestler)

On peut dire une chose en faveur de la lune  
de miel: c'est, qu'au moins, elle fait coucher  
la jeunesse de bonne heure.

"LA MAISON DU VERRE"



186, RUE ST-PAUL

QUÉBEC 2, P. Q.

692-1990

nous fournissons les fenêtres. . .

125, rue Dalhousie  
C.P. 1973, succ. "B"  
Québec, G1K 7V1

(418) 692-1140  
Telex: 011-3796



. . . nous les décorons

*L'âge pour le corps, le rive*  
Il est curieux de noter que l'on est jamais  
détesté que par des gens détestables.  
(Sacha Guitry)

*L'âge est là quand un homme ne se tracasse  
plus pour savoir où sa femme passe la soirée,  
dès l'instant où il n'est pas forcé de  
l'accompagner.*

Un spectacle comme celui-ci ne saurait se faire sans la collaboration de gens compréhensifs. MERCI à :

**UNE COOPÉRATIVE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT À LA  
DISPOSITION DE SES MEMBRES:**



**LES CAISSES D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE  
DE VOTRE RÉGION**

**CHAUVEAU:** 7685, 1ère Avenue, Charlesbourg  
Tél.: 626-8546

**SAINTE-FOY:** 3179, Chemin Ste-Foy.  
Tél.: 653-1660

À toutes ces personnes compréhensives, LA FENIÈRE veut  
exprimer ici ses plus sincères remerciements. Votre encourage-  
ment, à l'occasion, sera une raison supplémentaire de colla-  
borer de nouveau avec vous.

Avant de se lancer dans la vie, il faut d'abord se lancer dans la réflexion. C'est pourquoi nous vous proposons de réfléchir à l'avenir de notre pays et de notre société. C'est pourquoi nous vous proposons de réfléchir à l'avenir de notre pays et de notre société.

*Tout le monde n'a pas les moyens  
d'être avare.  
(Pierre Dudan)*

l'occasion  
est toujours propice  
à la dégustation  
d'une

# BRADOR

la plus-que-bière  
signée  
MOLSON

*Le vin pour le corps, le rire  
pour l'âme.  
(Béoralde de Verville)*

*Quand le public est mauvais, on donnerait  
de l'argent pour s'en aller tout de suite.*

Un spectacle comme celui-ci ne saurait se faire sans la collaboration de gens compréhensifs. MERCI à :

**LE COQ RÔTI**, de nous fournir gratuitement, tous les soirs, le repas du 3ème acte.

**TÉLÉ-CAPITALE**, pour l'équipement qui permet de transmettre des émissions de télévision entendues pendant la pièce.

**BOILY MÉDICAL ÉQUIPEMENT**, qui nous prête la chaise roulante.

**LA DISTILLERIE MEAGHERS**: nous permet de savourer le bordeaux Saint-Émilion de Paul Bouchard & Cie.

**DOMINIQUE PAQUET INC.**, qui nous prête le mobilier de cuisine.

**MOISAN ÉLECTRIQUE**, en collaboration avec **HOT POINT**, nous permet d'avoir la sècheuse et la laveuse.

**SALON LE COUPLE INC.**, nous prête gracieusement les perruques.

Nicole Chalifoux est habillée par **LES CRÉATIONS SUZANNE Inc.**

Nicole Chalifoux, Éric Gaudry et Mario Desmarais sont coiffés par Gil du **SALON LE COUPLE Inc.**

**FRANCE PROULX**, professeur de Ballet-Jazz, nous a gentiment donné des cours de Sirtaki et de Rock'N' Roll.

**JUSTINE LAUZÉ**, professeur d'esthétique, a conçu talentueusement la physionomie de certains personnages.

**RICHARD THIBAUT** et **DANIEL LAFLEUR** de **CKCV**.

à toutes ces personnes compréhensives, **LA FENIÈRE** veut exprimer ici ses plus sincères remerciements. Votre encouragement, à l'occasion, sera une raison supplémentaire de collaborer de nouveau avec nous.

*Quand le public est bon, on  
donnerait de l'argent pour que  
le rideau ne se ferme plus  
jamais  
(Sacha Guitry)*

*Aucun homme de quarante ans ne tolère,  
chez sa fille, ce qu'il attendait, à vingt-ans,  
des filles des autres.*



# CHAMPAGNE Veuve Clicquot

**le choix des connaisseurs  
depuis 1772**

**La Maison Veuve Clicquot-Ponsardin,  
Reims, France**

REPRESENTANTS PROMOTIONNELS - LES DISTILLERIES SCHENLEY DU CANADA, LTEE

*L'anglais est fait pour parler  
aux oiseaux; l'italien aux  
femmes; l'allemand aux chevaux;  
le français aux amis et  
l'espagnol à Dieu.*  
(Charles Quint)

*La gravité est le bonheur des imbéciles.*  
(Clémenceau)



# Le Grand Théâtre de Québec

**NOS GRANDS ESPOIRS  
DE SUCCÈS  
POUR LE THÉÂTRE  
DE LA FENIÈRE**



*Jouer la comédie, c'est avoir un rendez-vous d'amour  
tous les soirs avec mille personnes.*

*Sacha Guitry*

*Il est difficile de croire aux opinions politiques des hommes politiques.*  
(Sacha Guitry)

*Les hommes sont jaloux de ceux qui les ont précédés. Alors que les femmes sont jalouses de celles qui les suivront.*  
(Marcel Achard)

PLEIN GAZ AVEC

## “fromage ou dessert”

Pour permettre à son public de circuler sur les boulevards du rire, le théâtre de La Fenière sort de son garage de production un beau petit modèle 3 actes:

### “FROMAGE OU DESSERT”

Georges Delisle et Yvon-Simon Goyer proposent la version québécoise de cette comédie créée en France par Luis Rego - un des Charlots.

Son intérieur spacieux renferme 12 personnages aux cerveaux sans frein et sans direction. Complètement virés capots. 12 pistons à blagues plein cylindres. 12 énergiques mécaniques scéniques.

Ce bolide théâtral connaîtra 38 jours de rodage. Admirez sa carrosserie et...MONTEZI!

Au volant de la mise en scène

Simon Goyer

LES ÉVALUATEURS

DIAMANT & ASSOCIÉS

Évaluation municipale, expropriation et tout genre d'évaluations

25 rue St-Louis, Québec / Téléphone: (418) 692-4214



Un camp de nudistes, c'est ce genre  
d'endroit où vous pouvez marcher  
pendant des heures sans remarquer  
un visage humain.

Les nations, comme les familles, n'ont de  
grands hommes que malgré elles.  
(Oscar Wilde)

# "fromage ou dessert"

COMÉDIE EN 3 ACTES DE LUIS REGO

(adaptation: G. Delisle & S. Goyer)

## DISTRIBUTION

(par ordre d'entrée en scène)

Lucette Corbelet (travailleuse)	Francine Vézina 10
Georges Corbelet (chômeur)	Marc Proulx 8
Paulette Plantier (belle-mère)	Yolande Binet 1
Françoise Plantier (fille-mère)	Marie-Lyne Verret 9
Madame Germaine (conciERGE)	Rina Cyr 4
Ernest Raymond (professeur)	Mario Desmarais 5
Clément Courtois (Chef du protocole)	Pierre Brisset des Nos 2
Colombus (inspecteur)	Robert Marois
Aimé Lamanchette (journaliste)	Pierre Brisset des Nos
Monsieur Larcin (huissier)	Robert Marois 7
Paul-Émile Truffeau (premier Ministre)	Éric Gaudry 6
Marguerite Truffeau (épouse du P.M.)	Nicole Chalifoux 3
MISE EN SCÈNE:	Yvon-Simon Goyer
DÉCOR:	Bernard Pelchat
RÉGIE:	Raynald Bélanger

Il n'y a qu'un entracte après le 2ème acte.

Le décor a été fabriqué dans les Ateliers du Grand-Théâtre de Québec.



Planification, fusion, finance, taxation, recherche socio-économique

25 rue St-Louis, Québec / Téléphone: (418) 692-4214

*C'est tout de même curieux de  
penser qu'à l'époque des Croisés  
les femmes de ces braves les  
trompaient allégrement, pendant  
qu'ils étaient à l'autre bout du  
monde à combattre les  
infidèles.*

*On n'est pas encore parvenu à savoir si on  
peut avoir des enfants en s'embrassant sur  
la bouche, mais les expériences se poursuivent  
sans désespérer.*

COURTAGE IMMOBILIER  
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES  
ÉVALUATION

## FORTIN, DELAGE & ASSOCIÉS INC.

220 EST. GRANDE-ALLÉE, QUÉBEC 4

BUR. : 522-5631

tout le monde  
aime nos prix  
sauf nos concurrents

ANC.-LORETTE 872-2874  
CAP-ROUGE 653-1791

**Fernand**  
**Morissette**  
TOUT SOUS UN MÊME TOIT INC.

**BOIS MATÉRIAUX RÉNOVATION**

4245, BOUL. HAMEL  
1103 BOUL. CHAUDIERE

VILLE ANC.-LORETTE  
CAP-ROUGE

25 rue St-Louis, Québec (418) 682-5214  
25 rue St-Louis, Québec (418) 682-5214

*J'ai appris aux femmes à parler.  
Mais, Seigneur, qui les fera taire?*  
(Anna Akhmatova)

*Les défauts sont comme les phares des autos.  
Il n'y a que ceux des autres qui nous gênent.*

## **Cet été, visitons le Québec**

### **Rivière-du-Loup et son portage: Itinéraire culturel**

Ce guide pratique et fonctionnel vient compléter, en les détaillant, les itinéraires touristiques conventionnels. Il permet de préparer et de vivre un voyage de tourisme différent, nouveau, basé sur la connaissance des ressources du patrimoine naturel et humain.

Coédition Beauchemin

1977. 181 p.,

ill. n. et coul. cartes **\$ 5.50**

### **Le Saguenay — Lac St-Jean**

Cet ouvrage apporte sur un sujet qui a inspiré beaucoup d'écrits des éléments très nombreux et les présente avec une limpidité qui en fait un exposé tout neuf, riche d'informations, agréable à lire et facile à consulter

1977. 177 p.,

ill. n. et coul.

**\$ 9.95**

*Et quelques autres publications  
que vous pourrez vous procurer bientôt*

### **Parois d'escalade au Québec**

Identification des principales parois d'escalade ainsi que des différents itinéraires qu'elles permettent.

### **La Gaspésie, de Grosse-Roche à Gaspé**

### **La Gaspésie, de Miguasha à Percé**

Deux nouveaux Itinéraires culturels.

### **Abitibi — Témiscamingue**

Cette Etude régionale souligne les principales caractéristiques physiques, économiques, sociales et culturelles de cette vaste région du Québec.



**Éditeur officiel  
du Québec**

Place Ste-Foy

On peut être déçu dans la  
vie, mais sûrement jamais  
autant qu'une jeune fille qui  
se marie parce qu'elle en a  
assez de travailler.

On ne peut pas prendre au sérieux des gens  
qui se prennent au sérieux.  
(Sacha Guitry)



le coq  
rôti  
BAR-B-Q

QUÉBEC  
2750, 1ère Avenue

LORETTEVILLE  
122, Boul. Johnny-Parent

LÉVIS  
2, Route Trans-Canada Est

---

#### OUVERTURE PROCHAINE

(avec salle à manger)

SAINTE-FOY  
2651, Boul. Hochelaga

LORETTEVILLE  
347, Boul. L'Ornière

### Comité des solliciteurs pour La Fenière

Monsieur Léon Chabot, c.a. (*vice-président de Robert Laforce inc.*)

Monsieur Marius Diament, *Président de Sonarex*

Me Jacques Forgues, *avocat*

Monsieur Yvon-Simon Goyer, *prof.*

Me Antoine Hamel, *notaire*

Monsieur Olivier Hudon, *Vice-Président de la B.C.N.*

Monsieur Georges Lachance, c.a., *Secr.-Trés. Ciments du St-Laurent*

Me Alexandre Lesage, *juge*

Monsieur Yvon Lessard, *Directeur, Usine de Québec Imperial Tobacco*

Monsieur Paul-André Michaud, c.a., (*Samson, Bélaïr & Associés*)

Monsieur Alain Troussier, *Restaurant Le François*

*Le ciel m'a donné des fesses intelligentes - il y en a de si bêtes qu'elles ne sont bonnes qu'à s'asseoir dessus.*  
(Joséphine Baker)

*Les femmes mariées ne sont pas de bons partis, ce sont des partis pris.*

## Restaurant



(BAR LAITIER  
DANS CHAQUE RESTAURANT)

### CAROUSEL-DIPLOMATE

*Une chaîne de restaurants qui va de l'avant dans le Québec métropolitain.*

*Allez-y après le théâtre!*

**MANGEZ BIEN... MANGEZ EN DIPLOMATE...**

**446, boul. des Chûtes, Bernières (Sortie Bernière, autoroute 20)  
Boulevard du Jardin, Orsainville.**



J. M.

*Meunier* INC.



**ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX  
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL**

269, RTE 2, ST-AUGUSTIN

TÉL.: 878-2092

Mes tomates sont aussi rouge que mes  
lèvres, mon café est aussi noir que mes  
yeux et mon poivre de Cayenne est  
aussi ardent que mon tempérament.  
(Une épicière de Saint-Tropez)

Pourquoi un homme se soucie-t-il  
tellement de savoir s'il est le père de son  
fils, sans jamais se demander s'il est bien le  
fils de son père?

HOMMAGES DE :



**LA COMPAGNIE DES CIMENTS  
DU ST-LAURENT**

**Tél.: 663-7831**

**Boulevard Ste-Anne, Québec 5**



**CREATION  
SUZANNE INC**

**869 ST-JEAN QUEBEC  
G1R 1R2 5299757**

*Hautement spécialisée*

**POUR MARIAGE – MÈRE DE LA MARIÉE**  
*Robes - Manteaux - Costumes importés d'Europe*  
**SPÉCIALITÉ: VÊTEMENTS DE SPORT**

*L'intuition d'une femme est  
faite d'un tiers d'observation  
et de deux tiers de suspicion.*

*Vous n'imaginez pas comme une lettre  
d'amour peut être convaincante jusqu'à ce  
que votre femme en intercepte une.*



# robert laforce

OPTICIEN D'ORDONNANCES

*12 SUCCURSALES A VOTRE SERVICE*

*QUÉBEC – MONTRÉAL – PARIS*

POLYCLINIQUE VISION/SANTÉ CHAREST

210, BL. CHAREST EST  
(ANGLE CARON)

QUÉBEC, G1K 3H1

529-1714

5 JOURS / 5 SOIRS

ADMINISTRATION

529-2964

*Un jeune serpent à sonnettes  
qui vient de naître possède autant  
de venin qu'un adulte.*  
(U.P.I.)

*Le naturisme est bon pour la vue, assure un  
de ses plus fervents adeptes. Et je le prouve:  
avez-vous déjà vu un aveugle dans un camp de  
nudistes?*

*L'artiste doit aimer la vie  
et nous montrer qu'elle est belle.  
Sans lui, nous en douterions.*

(A. France)

Nous sommes tous acteurs . . .

# ASSUREZ-VOUS



LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES  
100 est, route trans-canada, lévis, province de québec

**GENRES D'ASSURANCES :**

Incendie, risques multiples, assurance chaudières,  
responsabilité personnelle, civile, patronale, vol, automobile.

*Les dents c'est comme la langue du fabuliste  
Esopé. Il y en a qui s'en servent pour sourire,  
d'autres s'en servent pour mordre.*  
(Marcel Pagnol)

*Les pastis c'est comme les seins d'une femme,  
un c'est pas assez et trois c'est trop.*  
(Fernandel)

LA CAISSE POPULAIRE  
**C'est profitable**

LA CAISSE POPULAIRE  
**C'est profitable...**  
**POUR NOUS, QUÉBÉCOIS.**  
"L'Union régionale de Québec  
et ses 330 caisses populaires affiliées".

Un sexagénaire résume ainsi sa philosophie: "Ne faites jamais l'amour le samedi. Vous ne savez pas s'il ne pleuvra pas le dimanche."

L'inceste, mais qu'est-ce que c'est, sinon un peu de liberté dans la fraternité.  
(Alexandre Breffort)

Le théâtre de La Fenière, organisme sans but lucratif, incorporé sous la Partie III des Lois des Compagnies du Québec, a de plus en plus besoin de la collaboration de son public. Si on compare avec les autres théâtres d'été, le billet de La Fenière coûte moins cher qu'ailleurs. Pour que cela continue, nous avons besoin de vous.

Une bonne façon de nous aider serait de vous procurer une plaque de La Fenière que vous placerez sur votre voiture. Vous deviendriez en plus notre publicitaire et vous aideriez La Fenière à continuer de présenter du théâtre de détente. On a tellement besoin de rire dans notre monde d'aujourd'hui!

Si nous avons réussi à vous convaincre, demandez à la préposée au guichet de vous montrer ces plaques. Si vous en achetez une, vous pourrez alors vous vanter de travailler pour La Fenière... sans salaire!!!



**robert fiset enr.**

1551, RUE ST-PAUL, ANCIENNE-LORETTE.

**REBOURRAGE - TRANSFORMATION  
MEUBLES NEUFS - DRAPERIES - TAPIS  
COUVRE-LITS**

**TÉL.: 872-7955**

Dès qu'une femme a découvert  
l'homme idéal, elle s'efforce  
de l'améliorer.  
(André Gillois)

Jusqu'à vingt-cinq ans, les hommes croient  
tout ce que disent les femmes. A partir de  
cinquante ans ils le croient à nouveau, hélas.  
(Michel Simon)



### **Ville de l'Ancienne-Lorette**

Marcel Pageau, *maire*

#### *échevins*

Paul-André Robitaille

André Côté

Jean-Claude Boivin

André Lessard

Roger Lepage

Jacques Gosselin

# VISITEZ LES AUTRES THÉÂTRES D'ÉTÉ

Théâtre de l'Île: du 11 juillet au 5 août  
*"Mademoiselle Marguerite"* avec Monique Leyrac

---

Théâtre Beaumont-St-Michel:  
*"Les Lois de la Pesanteur"* de Pierre Goulet

---

Théâtre du Bois de Coulonge:  
en juillet: *"Citrouille"* de Jean Barbeau  
en août: *"Tartufe"* de Molière

---

Manoir St-Castin:  
du 23 juin au 30 juillet  
*"Ciel de Lit"* de Jan Hartog  
du 4 août au 3 septembre  
*"Du mariage au divorce"* de Georges Feydeau

---

Lac Delage:  
*"Deux et deux font sexe"*

---

Théâtre des Marguerites: (Trois-Rivières Ouest)  
*"Nina"* comédie d'André Roussin

---

Théâtre de La Marjolaine: (Eastman)  
*"Un simple mariage double"*  
Comédie musicale de Georges Dor

---

Théâtre des Prairies (Joliette)  
*"Vive la Moralité publique"*

---

Théâtre "Le Dauphin" (Drummondville)  
*"La Petite Hutte"* comédie d'André Roussin

---

Théâtre SunValley  
*"Madame Idora"* comédie d'Henri Bouy

---

"L'Escale: (St-Marc-sur-Richelieu)  
*"Les Deux Vierges"* de J. J. Bricaire & M. Lasaygues

---

Théâtre des Ancêtres: (St-Germain de Grantham)  
*"Un conte en noir et blanc"* une comédie de Georges Dor

---

Grand Théâtre de Québec  
en juillet: une comédie de Jean-Claude Germain

---

Théâtre de l'Atelier: (Sherbrooke)  
*"La Bonne Planque"* de Michel André

---

Les autres organisations n'ont pas jugé bon de nous faire part de leur programmation.

## 2 LOCAUX POUR MIEUX VOUS SERVIR

### La Caisse Populaire de Québec-Est

510 est, rue St-François

Québec

TÉL.: 522-1212

---

#### • HEURES D'AFFAIRES •

Lundi - Mardi: 9h30 à 15h00

Mercredi - Jeudi - Vendredi: 9h30 à 17h30

Vendredi Soir: 18h30 à 20h00

#### • SUCCURSALE •

VILLAGE DE L'ANSE

81 Sud, Dorchester

Québec 2

TÉL.: 522-2121

---

#### • HEURES D'AFFAIRES •

Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi:

11h00 à 18h00

Vendredi Soir: 18h30 à 20h00

YVAN CARON, DIRECTEUR

AS - TU  
UNE MINUTE?

EMBARQUE  
DANS LE MOUVEMENT

LES FABRICANTS DE DU MAURIER  
À L'USINE DE QUÉBEC,  
VOUS SOUHAITENT  
UNE BONNE SOIRÉE!



---

C'est du meilleur

---

c'est du Maurier

---